

TÒA ÁN NHÂN DÂN
KHU VỰC 3 - ĐIỆN BIÊN
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 18/2026/HS-ST
Ngày 23-01-2026

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 3 - ĐIỆN BIÊN

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Giàng A Tăng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Mạnh Thắng và bà Lò Thị Thiêm.

- **Thư ký phiên tòa:** Ông Thào A Thu, Thư ký Tòa án nhân dân khu vực 3 - Điện Biên.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 3 - Điện Biên tham gia phiên tòa:** Ông Phạm Minh Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 01 năm 2026, tại trụ sở Tòa án nhân dân khu vực 3 - Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 16/2025/TLST-HS ngày 31 tháng 12 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 19/2026/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2026 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Giàng Quán D**, tên gọi khác: Không có tên gọi khác.

Sinh ngày 01 tháng 01 năm 1985, tại xã S, tỉnh Điện Biên.

Số CCCD: 011185004792, cấp ngày 24/6/2021; Nơi cấp: CSQLHC về TTXH – Bộ Công an.

Nơi cư trú: Thôn T, xã S, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa (học vấn): Không đi học; dân tộc: Hoa; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Lài Minh (đã chết) và bà Sỉ Lao Sùng (đã chết); có chồng là Lò Báo Hơ, sinh năm 1976, có 02 người con, con lớn nhất sinh năm 2008, con nhỏ nhất sinh năm 2010; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị Tòa án xét xử, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 28/8/2025 đến ngày 31/8/2025, tạm giam từ ngày 31/8/2025 cho đến nay, có mặt.

* Người bào chữa cho bị cáo: Bà Bùi Thị Thùy – Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

* Người phiên dịch cho bị cáo: Ông Hoàng Thành S, sinh năm 1985; địa chỉ: Thôn T, xã S, tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 09 giờ 20 phút, ngày 28 tháng 8 năm 2025 tại nhà bị cáo thôn T, xã S, tỉnh Điện Biên Công an xã S, tỉnh Điện Biên phát hiện, bắt quả tang Lò Pà P

đang tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ trên mặt bàn uống nước trước mặt Lò Pà P một cục chất màu trắng nghi ma túy (loại Heroine), Lò Pà P khai nhận đó là Heroine P vừa mua của bị cáo Giàng Quán D với giá 50.000đồng. Thu giữ của bị cáo Giàng Quán D 01 lọ nhựa màu đỏ có nắp màu trắng bên trong đựng 23 cục chất màu trắng nghi là ma túy (loại Heroine), 50.000đồng, 01 chiếc tất màu đen có hoa văn bên trong có 01 gói nilon màu trắng, bên trong chứa 06 cục chất màu trắng nghi là ma túy (loại Heroine).

Ngày 29/8/2025 tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu trưng cầu giám định:

- 01 (một) cục chất màu trắng thu giữ của Lò Pà P có khối lượng 0,06 gam (ký hiệu M1).

- 23 (hai mươi ba) cục chất màu trắng thu giữ của bị cáo Giàng Quán D có khối lượng 1,29 gam (ký hiệu M2).

- 06 (sáu) cục chất màu trắng thu giữ của bị cáo Giàng Quán D có khối lượng 33,2 gam (ký hiệu M3).

Tổng khối lượng các cục chất màu trắng nghi ma túy (Heroine) thu giữ của Lò Pà P, bị cáo Giàng Quán D = 34,55 gam, gửi toàn bộ làm mẫu vật trưng cầu giám định chất ma túy.

Tại bản kết luận giám định số 917/KL-KTHS ngày 05/9/2025 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

- Vật chứng gửi giám định ký hiệu M1 thu giữ của Lò Pà P có khối lượng 0,06 gam là chất ma túy: Loại Heroine.

- Vật chứng gửi giám định ký hiệu M2, M3 thu giữ của Giàng Quán D có khối lượng 34,49 gam là chất ma túy: Loại Heroine.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Giàng Quán D khai nhận: Khoảng 09 giờ sáng cách 05 ngày trước ngày 28/8/2025 trên đường đi bộ tại thôn T, xã S, tỉnh Điện Biên bị cáo mua được của một người đàn ông khoảng 50 tuổi, không biết họ, tên, địa chỉ, 01 (một) gói Heroine gói bằng giấy nilon màu trắng với giá 5.000.000đồng; việc mua bán Heroine chỉ có bị cáo và người đàn ông đó, không có ai chứng kiến tham gia cùng. Mua được Heroine bị cáo mang về nhà cất giấu bên trong hòm tôn để trong buồng ngủ. Đến 06 giờ sáng ngày 28/8/2025 bị cáo lấy gói Heroine mang ra bàn uống nước dùng dao lam cắt, chia thành nhiều cục có kích thước khác nhau, trong đó có 06 cục to hơn. Bị cáo cho 24 cục vào trong một lọ nhựa màu đỏ nắp màu trắng và cất giấu vào trong 01 chiếc túi vải đang treo trên vách tường, 06 cục còn lại có kích thước to hơn dùng một mảnh nilon màu trắng gói lại cho vào một chiếc tất màu đen cất giấu bên trong hòm tôn, sau đó ra đường vứt dao lam đi. Khoảng 09 giờ ngày 28/8/2025 bị cáo đã bán cho Lò Pà P 01 cục Heroine với giá 50.000đồng, đến 09 giờ 20 phút cùng ngày, khi P và bị cáo D đang đứng nói chuyện với nhau thì Công an xã Sín Chải, tỉnh Điện Biên đến kiểm tra và phát hiện, bắt quả tang bị cáo và Lò Pà P đang cất giấu trái phép chất ma túy và thu giữ toàn bộ vật chứng.

Cáo trạng số: 22/CT-VKSĐB-P1 ngày 30 tháng 12 năm 2025 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Giàng Quán D về tội: Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025. Tại phiên tòa luận tội của Kiểm sát

viên Viện kiểm sát nhân dân khu vực 3 – Điện Biên thực hành quyền công bố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Giàng Quán D và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 3 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025. Tuyên bố bị cáo Giàng Quán D phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, xử phạt bị cáo Giàng Quán D từ 15 (mười lăm) năm đến 16 (mười sáu) năm tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 6 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025 với bị cáo.

Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025. Tịch thu tiêu hủy 29,19 gam Heroine còn lại, 01 (một) mảnh nilon màu trắng, 01 (một) chiếc tất màu đen có hoa văn, 01 (một) lọ nhựa màu đỏ có nắp màu trắng, 01 (một) chiếc túi vải nhiều màu sắc đã qua sử dụng và 01 (một) vỏ phong bì cũ dùng để niêm phong vật chứng. Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 50.000đồng thu của bị cáo Giàng Quán D.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng Quán D.

Lời bào chữa của người bào chữa cho bị cáo Giàng Quán D: Nhất trí với Cáo trạng truy tố về tội danh, điều luật áp dụng đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội; bị cáo không đi học, sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Đề nghị áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo hưởng mức án thấp nhất có thể theo đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa; không phạt bổ sung bằng tiền, miễn án phí hình sự cho bị cáo.

Bị cáo nhất trí với Cáo trạng truy tố, không có ý kiến bổ sung vào lời bào chữa, không tranh luận với luận tội của Kiểm sát viên. Lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Hồi 09 giờ 20 phút ngày 28/8/2025, tại nhà ở của bị cáo Giàng Quán D thôn Tả Sìn Thàng, xã Sín Chải, tỉnh Điện Biên. Bị cáo Giàng Quán D đã cất giấu trái phép 34,55 (ba mươi bốn phẩy năm mươi năm) gam Heroine nhằm mục đích để bán kiếm lời; cụ thể hồi 09 giờ 00 phút ngày 28/8/2025, bị cáo đã bán 0,06 gam cho Lò Pà P với số tiền 50.000đồng. Hành vi của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quá

tang, biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu tạm giữ; biên bản khám xét, biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, kết luận giám định, lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa; phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Với hành vi và khối lượng Heroine (34,55 gam) bị cáo cất giấu trái phép nhằm mục đích để bán thì bị cáo đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025.

Khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025 quy định:

“3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 15 năm đến 20 năm:

b) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, Ketamine, Fentanyl, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 30 gam đến dưới 100 gam; ”

Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025 là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, trực tiếp là hoạt động tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép chất ma túy. Bị cáo nhận thức rõ hành vi Mua bán trái phép chất ma túy bị pháp luật nghiêm cấm và tác hại của ma túy đối với bản thân, gia đình và xã hội nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hơn nữa ma túy là nguyên nhân làm phát sinh các tội phạm khác gây mất trật tự an toàn xã hội, vì vậy hành vi của bị cáo phải được xử lý nghiêm minh.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân:

- *Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và nhân thân:* Bị cáo chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; bị cáo chưa bị Tòa án xét xử. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025.

- *Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Quá trình điều tra, tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025 cho bị cáo. Hội đồng xét xử xét thấy tội phạm mà bị cáo thực hiện là tội đặc biệt nghiêm trọng, bị cáo nhận thức rõ hành vi mua bán trái phép chất ma túy bị pháp luật nghiêm cấm nhưng thiếu ý thức tu dưỡng, rèn luyện, chấp hành pháp luật nên đã thực hiện hành vi phạm tội. Căn cứ vào tính chất mức độ hành vi, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn theo Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025 và có mức hình phạt nghiêm khắc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời hạn nhất định để giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa tội phạm ma túy nói chung.

[4] Đề nghị của Kiểm sát viên và người bào chữa về hình phạt, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không phạt bổ sung, miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật, Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể bị phạt tiền hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản theo khoản 6 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025. Tuy nhiên theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản riêng nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng vụ án: Đối với 29,19 gam Heroine (vật chứng còn lại, hoàn lại sau khi giám định) là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành; 01 (một) mảnh nilon màu trắng, 01 (một) chiếc tất màu đen có hoa văn, 01 (một) lọ nhựa màu đỏ có nắp màu trắng, 01 (một) chiếc túi vải nhiều màu sắc đã qua sử dụng và 01 (một) vỏ phong bì cũ dùng để niêm phong vật chứng là vật không có giá trị; số tiền 50.000 đồng là tiền do phạm tội mà có. Căn cứ khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025; khoản 1, khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự sửa đổi, bổ sung năm 2025, tịch thu tiêu hủy và tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

[7] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Giàng Quán D là đồng bào dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm. Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn nộp toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng Quán D.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025.

[9] Các vấn đề khác: Đối với người đàn ông không rõ họ, tên, tuổi, địa chỉ, đã bán ma túy cho bị cáo. Do bị cáo không biết họ, tên, tuổi, địa chỉ; Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Điện Biên không có căn cứ điều tra xác minh nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với ông Lò Pà P đã thực hiện hành vi mua trái phép 0,06 gam Heroine của bị cáo vào ngày 28/8/2025 nhằm mục đích để sử dụng, khối lượng Heroine P tàng trữ dưới mức truy cứu trách nhiệm hình sự theo Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025. Lò Pà P chưa bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy, chưa bị kết án về các tội quy định tại các điều 248, 249, 250, 251, 252 và 256a, không thuộc đối tượng sử dụng trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 256a của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Điện Biên đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Lò Pà P là phù hợp, Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên, Kiểm sát viên: Quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025.

1. Tội danh: Tuyên bố bị cáo Giàng Quán D phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Hình phạt: Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025. Xử phạt bị cáo Giàng Quán D 15 (mười lăm) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 28/8/2025.

3. Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung một số điều năm 2025; khoản 1, khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025.

*** Tịch thu tiêu hủy:**

- 01 (một) phong bì niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, các mép đều được dán kín, bên trong chứa M1: 0,01 (không phải không một) gam Heroine; M2: 0,58 (không phải năm mươi tám) gam Heroine; M3: 28,6 (hai mươi tám phẩy sáu) gam Heroine.

- 01 (một) phong bì niêm phong, các mép đều được dán kín, bên trong gồm 01 (một) mảnh nilon màu trắng, 01 (một) lọ nhựa màu đỏ có nắp màu trắng, 01 (một) chiếc tất màu đen có hoa.

- 01 (một) chiếc túi vải nhiều màu sắc, đã qua sử dụng thu của bị cáo Giàng Quán D.

*** Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước:**

- Tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam 50.000đồng (năm mươi nghìn đồng) thu của bị cáo Giàng Quán D.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 31/12/2025 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra và Phòng thi hành án dân sự khu vực 3).

4. Án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Giàng Quán D được miễn nộp toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2025.

Bị cáo Giàng Quán D có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (ngày 23/01/2026).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND khu vực 3 – Điện Biên;
- CQCSĐT CA tỉnh Điện Biên;
- Trại tạm giam CA tỉnh Điện Biên;
- Phòng HSNV-LLTP(PV06) CA tỉnh Điện Biên;
- THADS tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo, người bào chữa;
- Lưu: THAHS + hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Giàng A Tăng

